



قرآن کریم کی جمع صوتی؛ اہمیت و اهداف

Voice Recording of the Holy Quran; Importance and Goals

Irfan Ramzan *

Lecturer, Govt. Associate College for Boys, Bedian road, Lahore.

Prof. Dr. Mahmood Akhtar **

Chairman, Department of Islamic Studies, Gift University, Gujranwala.

Abstract

Voice recording of the Holy Quran is modern technique to save the pronunciation of the Holy Quran. It can be considered as the fourth era of preservation of the Holy Qur'an. In the meeting of Dr. Labib presented this suggestion. In this article, first time in Urdu, the possibilities of preservation of the Holy Quran in voice shape by latest equipment has been discussed. Main purpose of this practice is to preserve the original pronunciation and voice of the Quranic words, which has been inherited from generation to generation. This practice will also be proved helpful in teaching of Tjweed to the students of the Holy Quran.

Keywords: Voice recording, Translators of the Holy Quran, Importance.

تہمید

لفظ "جمع" لغوی اعتبار سے کسی چیز کے ملنے اور باہم ختم و انضام کے لیے مستعمل ہے۔¹ جبکہ علمائے اسلام "جمع القرآن" سے حسب ذیل چار معانی مراد لیتے ہیں:

- ۱- حفظ القرآن فی الصدور (قرآن کو سینوں میں محفوظ کرنا)۔
- ۲- تأليف سور القرآن الكريم (قرآن کریم کی سورتوں کو باہم جوڑنا)۔
- ۳- تأليف الآيات في السورة الواحدة من القرآن الكريم (قرآن کریم کی ایک سورہ کی آیات کو جوڑنا)۔
- ۴- كتابة القرآن الكريم في الصحف أو المصاحف² (صحف یا مصاحف میں کتابت قرآن کریم)۔

پہلے معنی کا اطلاق نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک پر ہوتا ہے۔ بایں طور کہ نبی کریم ﷺ اور صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن کریم سینوں میں محفوظ کیا۔ اللہ کا یہ فرمان اسی سے متعلق ہے:

﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةً وَقُرْآنًا﴾³

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

((جَمْعَةٌ لَكَ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنٌ))⁴

”اس (قرآن) کو آپ کے سینے میں جمع (محفوظ) کرنا اور آپ کا سے پڑھوانا، ہمارے ذمے ہے۔“

دوسرے اور تیسرا معنی کے اطلاق کے بارے میں ”ابو الحسین احمد بن فارس اپنی کتاب“ المسائل الحنس میں رقم طراز ہیں:

”جمع القرآن کی دو قسمیں ہیں: (اول) سورتوں کو باہم جوڑنا اور ملانا جیسے ”جمع طوال“ کو ”مسئین“ پر مقدم کرنا۔ صحابہ

کرام نے اس قسم کو اختیار فرمایا ہے۔ بعض آیات کو بعض سے ملانا اور ایک قصے کے بعد دوسرے کو لانا۔ اس قسم کو

رسول اللہ ﷺ نے اختیار فرمایا جیسے جریل کو اللہ کی طرف سے بتایا ہوتا تھا۔“

دوم: ان صحیفوں کو ایک مصحف میں جمع کرنا۔ جیسا کہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں ہوا۔

گویا جمع قرآن سے مراد قرآن کریم کا جمع کرنا (محفوظ کرنا) ہے۔ خواہ حفظ سے ہو یا کتابت سے یا تلاوت کی ریکارڈنگ (جمع صوتی) سے۔

یوس تاریخی لحاظ سے جمع قرآن کے چار ادوار بنتے ہیں: (۱) عہد نبوی (۲) عہد صدیقی (۳) عہد عثمانی (۴) صوتی و طبعی عہد۔

اپنے اس آرٹیکل میں ہم قرآن کریم کے چوتھے دور یعنی جمع صوتی پر گفتگو کریں گے۔ جمع صوتی کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح قرآن کریم حفظ و تحریر محفوظ ہے اسی طرح قرآن کریم کو صوتاً یعنی ریکارڈنگ کے ذریعے بھی محفوظ کرہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ بوقت تلاوت تجوید کے احکام جن میں قافله، روم، اثنام، اخفاء، ادغام، اقلاب اور اظہار وغیرہ کی پابندی قاری تلاوت کرنے والے کے لیے ضروری ہے اور قرآن پاک کی تحریر میں ان احکام کا لکھنا تو ممکن تھا مگر کیا اس کی صحیح ادائیگی کو تحریر میں لانا ممکن تھا، ظاہر ہات ہے کہ ایسا ممکن نہیں اسی لیے علمائے کرام نے اسے ناممکن قرار دیتے ہوئے اسے حفاظ و مشائخ سے برادرست سیکھنے اور حاصل کرنے کا کہا ہے۔⁵ اور لکھا ہے: ”مشہور ائمہ حفاظ قرآن اپنے حفظ کی تلقی (To acquire Knowledge form scholar) کی وجہ سے جانے جاتے تھے مثلاً سیدنا عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

((وَاللَّهُ أَنْقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ بَضْعًا وَسَبْعِينَ سُوْرَةً)).⁷

”والله! میں نے رسول اللہ ﷺ کے دھن مبارک سے ستر سے زیادہ سورتیں حاصل کیں ہیں۔“

اور یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ میں نے باقی سورتیں کس سے حاصل کیں:

((أَخَذْتُ بِقِيَةَ الْقُرْآنِ عَنْ أَصْحَابِهِ)).⁸

”باقی قرآن پاک میں نے آپ کے اصحاب سے لیا۔“

اس تلقی کا مقام و مرتبہ کیا ہے؟ اس کا دراک انہیں اس حد تک تھا کہ جب انہیں کسی سورت کے بارے میں پوچھا جاتا تو صاف فرمادیتے کہ میں نے یہ سورت نبی کریم ﷺ سے نہیں سنی اور اس صحابی کا بتا دیتے جنہوں نے آپ ﷺ سے وہ سورت سنی ہوتی۔ معدکرب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں:

هم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور عرض کی ہمیں طسمم دوسو آیتوں والی (یعنی الشراء،

آیات: ۷۲) پڑھ کر سنائیں تو فرمانے لگے: یہ سورت میرے پاس نہیں ہے۔ (یعنی رسول اللہ ﷺ سے سنی ہوئی نہیں) مگر تم اس شخص کے پاس جاؤ جس نے اسے رسول اللہ ﷺ سے سنایا ہے اور وہ خباب بن الارت رضی اللہ عنہ ہیں، تو ہم ان کے پاس آئے تو انہوں نے ہمیں وہ سورت پڑھ کر سنائی۔⁹

بالمشفافہ استاذ سے قرآن کریم کا سننا سنت رسول ہے۔ آپ ﷺ نے براہ راست جریل سے سنا، بلکہ ہر سال ان سے سنا بھی اور سنایا بھی۔ آخری سال دو مرتبہ سنا، سنایا۔¹⁰

قرآن کی جمع صوتی کی ابتداء، پس منظر

انیسویں صدی کے آخر میں امریکی سائنسدان تھامس ایلو ایڈیسن (Thomas Alva Edison) (1847-1931) کے ہاتھوں 1887ء میں فونو گراف (Phonograph) (جس نے آگے چل کر گراموفون کی شکل اختیار کی¹¹) کی ایجاد نے سائنسی دنیا میں انقلاب برپا کر دیا۔ کیونکہ ایک تصور کو حقیقت کا روپ مل گیا تھا، اور آواز ریکارڈ ہونے لگ گئی تھی۔ مسلمانوں نے بھی اس سے بھرپور استفادہ کی۔ چنانچہ جید علمائے کرام کے خطبات اور قراء کرام کی تلاویں میں ریکارڈ کی گئیں۔ سب سے پہلی تلاوت جو ریکارڈ ہوئی مصر کے قاری شیخ محمد بن محمود رفعت کی تھی۔¹²

مگر قرآن کریم کو ترتیل سے اس کی تمام متوترة قراءات کے ساتھ ریکارڈ کرنے کا منصوبہ مصر کے ڈاکٹر لبیب السعید¹³ نے شعبان ۱۳۷۸ھ جمعیت العامة للمحافظة القرآن الكريم کے منعقدہ اجلاس میں پیش کیا۔ اس تجویز کا پس منظر یہ تھا کہ آپ کے ذہن میں مسلسل یہ بات گردش کرتی رہتی تھی کہ قرآن کریم کی کامل ریکارڈنگ (تمام روایات اور قراءات کے ساتھ) وقت کا تقاضا اور اہم ضرورت ہے۔

بایس طور پر قرآن کریم مسلمانوں کے پاس دو طرح سے محفوظ ہو جائے گا: (۱) اکتابی شکل میں (۲) ریکارڈنگ کی صورت میں۔¹⁴ کیونکہ ہر فن کے علماء کو ان کی فنی کاوش کی وجہ سے نقاء حاصل ہے اور انہی موت کے بعد بھی وہ اپنی فنی کاوش کی وجہ سے اجر عظیم کے مستحق ٹھہرتے ہیں۔ مشلاً اگر کسی عالم نے فروع اسلام کے لیے کوئی کتاب تالیف کی ہے تو اس کی وفات کے بعد ظاہر ہے جب تک لوگ اس کتاب سے مستفید ہوتے رہیں گے صاحب کتاب کو بھی اجر برابر ملتا رہے گا۔¹⁵

مگر قراء کرام کا معاملہ ایسا نہیں تھا۔ کیونکہ صوتی ورش تو ان کی موت کے ساتھ ہی فنا ہو جاتا تھا، علم القراءت استاد سے شاگروں کی طرف منتقل ہوتا ہے۔ مگر یہ بات مشاہدہ شدہ ہے کہ آواز کی پختہ ادائیگی اور حروف کو ادا کرنے کی تیزی ہمیشہ شاگروں کی طرف منتقل نہیں ہوتی۔ چنانچہ بہت سے قابل استاذہ کرام اس دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں مگر ان کا کوئی قابل قدر ایک شاگرد بھی نہیں ہوتا۔¹⁶

جمع صوتی کی دلیل

(۱) قرآن کی ریکارڈنگ کے لیے ڈاکٹر لبیب السعید رحمہ اللہ نے یہ دلیل پیش کی کہ جیسے قرآن کریم دور نبوی ﷺ میں اشیائے مختلف (جیسے اونٹ کے شانے کی ہڈی، پتھر کی سلوں، کھجور کی چوری شاخ، کاغذ وغیرہ) پر تھا۔ پھر اس کو چڑے اور اوراق پر منتقل کیا گیا ہے اور جس طرح مصحف کی کتابت کے طریقوں میں جدت اور ترقی ہوتی رہی ہے کہ اس میں نقطوں اور اعراب وغیرہ کا اضافہ ہو ہوت کے پیش نظر کیا گیا ہے اور جیسے مصحف ہاتھوں کے ذریعے کتابت کی بجائے اب کمپیوٹر کی کمپوزنگ سے طبع ہونے لگ گیا ہے۔ لہذا قرآن کریم کی ریکارڈنگ میں بھی کوئی شرعی قباحت یا حرج نہیں ہے۔¹⁷ علاوہ ازیں صدیاں گزر جانے کے باوصف قرآن کریم کی نقل کا اصل ذریعہ اس کی روایت اور تلقی بالمشافہ (To acquire knowledge from scholar) ہے۔ کیونکہ قراءت واستماع (استاد کا پڑھنا اور شاگرد کا سنتنا) میں ہی قرآن کے تلفظ کی مضبوطی ہے جو صرف ساعت اور بالمشافہ تلقی سے ہی حاصل ہو سکتی ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ شفuoی نقل (To acquire knowledge from scholar) کو مزید پختہ کرنے، اسے رواج دینے اور آئندہ آنے والی نسلوں تک منتقل کرنے کے لیے، مسلمان جدید ترین اور سہل ترین اسلوب کو اختیار کریں اور کتاب اللہ کو مجود اور قراءات ثابتہ متوازہ کے ذریعے ریکارڈنگ میں لے آئیں۔¹⁸

(۲) دوسری دلیل: آپ ﷺ قرآن کریم کی تنزیل میں سخت شدت محسوس کیا کرتے اور اپنے ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے۔ جیسا کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت یہیں میں ہے تو اللہ تعالیٰ نے ابتداء میں ہی یہ فرمادیا:

﴿لَا تُحِيطُ بِهِ لِسَانُكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْأَنَهُ﴾¹⁹

”آپ ﷺ جلدی کرتے ہوئے اس (قرآن) کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دیں۔ بلاشبہ اس کا جمع کرنا اور پڑھوانا ہمارے ذمے ہے۔“

جمع کرنے سے مراد یہاں اس دور کی اور مستقبل کی قرآنی جمع ہے۔ جو سینوں میں بھی ہو سکتی ہے اور ریکارڈنگ کی صورت میں بھی۔ ”قرآنہ“ سے مراد آپ ﷺ سے اسے دیسے ہی تریل سے پڑھوانا جس طرح آپ ﷺ پر تازہ تازہ اُرتتا تھا، اور مستقبل میں مختلف قراء کی آوازِ دل سے بھی۔

اہمیت

ڈاکٹر لیب السعید رحمہ اللہ نے قرآن کریم کی ریکارڈنگ کی اہمیت کو واضح کرتے ہوئے: جمیعۃ العامۃ للمحافظۃ القرآن

الکریم کے سامنے درج ذیل نکات رکھے:

۱۔ یہ بات معلوم ہے کہ بعض قراءہ کرام کی مبنی برتر تیل بعض قرآنی آیات کی ریکارڈنگ موجود ہے مگر جس ریکارڈنگ کا ہم ارادہ رکھتے ہیں وہ ایک دوسرا طرز پر ہے۔ صرف سُر لگانا یا خوش الخانی ہی مقصود نہیں بلکہ اس کی پہلی غرض تعلیم و تعلم ہے، اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ عامی شخص اس بات کی طاقت نہیں رکھتا اور نہ ہی اس کی عملی زندگی میں یہ واجب ہے کہ قرآن کریم کو اس لب و لبجھ میں پڑھے جسے قراءہ نے محافل میں مشہور کر کھا ہے اور افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ مسلمانوں کی اکثریت قرآن کریم کی ادائیگی و تلفظ کے معاملے میں انتہائی کمزور ہیں۔ حالانکہ وہ اس کتاب (قرآن) پر ایمان رکھتے، اس سے محبت کرتے اور اس سے ہدایت کے طلب گار ہوتے ہیں۔ علاوه ازیں یہ بھی دیکھنے میں آیا ہے کہ اکثر حفاظہ کرام کو روایت حفص کے علاوہ دیگر روایات کا سرے سے علم نہیں ہوتا، اور یہ دونوں با انتہائی خطرناک ہیں۔

لہذا جمیعۃ العامۃ للمحافظۃ القرآن کریم پر واجب ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے ہاتھ لے کر اس پر کام شروع کرے تاکہ قرآنی میراث مدتیں گزرنے کے باوجود بھی محفوظ رہے۔ نیزاں طریقے سے قرآن کریم کی اشاعت و سعی پیانے پر ہوگی اور اس کے طلب بھی زیادہ ہوں گے۔ مزید برآں اس سے پوری دنیا میں لئے والے مسلمانوں کے درمیان تعلق بھی مضبوط ہو گا۔

طریقہ کار:

قرآن کریم اور اس کی متواترہ قراءات کی ریکارڈنگ کا طریقہ کار واضح کرتے ہوئے انتہائی دقتی قواعد و خواص متعارف کروانے کا فیصلہ ہو۔ تاکہ یہ ریکارڈنگ معیاری ہو اور بوقت ضرورت اس کی طرف رجوع کیا جاسکے۔ پہلے مکمل روایت حفص میں ریکارڈنگ کی جائے پھر تمام قراءات متواترہ غیر شاذہ میں۔

- ۲۔ ایک روایت میں ریکارڈنگ کرتے ہوئے کسی بھی آیت کو بار بار نہ دہرایا جائے۔
- ۳۔ تلاوتِ کلام پاک کی ریکارڈنگ کے لیے ان قراءہ کرام کا انتخاب کیا جائے جو انتہائی عمدہ قراءات اور اس کی تدرییں میں ماہر ہوں۔ علاوه ازیں ان کی آواز بھی مناسب حد تک خوبصورت ہو۔²⁰
- ۴۔ جس قرآنی حصہ کو ریکارڈ کرنا مطلوب ہو، پہلے اس کی سماعت پوری لجنہ (کمیٹی) کرے گی (جن کے نام بعد میں آرہے ہیں) تاکہ قاری کی ادائیگی کا باریک بینی سے جائزہ لیا جاسکے اور ساتھ ہی احکام تجوید، خاص کر وقف و ابتداء کا خاص خیال رکھا جائے۔
- ۵۔ قرآن کریم کی ریکارڈنگ قراءات متواترہ ثابتہ کے ساتھ مکمل کی جائے گی۔ چنانچہ ہر قاری، قراءہ عشرہ میں سے ان کے دو شاگردوں کی روایت میں تلاوت ریکارڈ کروائے گا اور مشہور ترین طرق سے کروائے گا۔

۶۔ قاری اسی روایت میں اخیر تک تلاوت ریکارڈ کروائے گا جس راوی سے اس نے ابتداء کی ہوگی، ایک راوی کی روایت کو دوسرے راوی کی روایت سے ملتباش نہیں کرے گا۔

اہداف و مقاصد

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کا قرآن کریم کو جمع کرنا، ان ضروریات اور اسباب کی بنابر تھا جو ان کے زمانے میں پیش آئے۔ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قرآن کریم کی حفاظت مقصود تھی اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں قراءاتِ قرآن کے بارے میں اس فتنے کا سد باب تھا جو مسلمانوں میں درکرا آیا تھا۔²¹ انہوں نے قرآن کریم کو باہیں طور پر جمع فرمایا کہ وہ ان کے زمانے سے لے کر قیامت تک قرآن کریم کی حفاظت کے لیے کافی ہے۔ جمع صوتی کے لیے کوئی اس طرح کی ضرورت تو نہ تھی مگر اس کے جواہد اف و مقاصد تھے وہ فی الجملہ قرآن کے لیے مدد و معاون ضرور تھے، اور وہ اہداف درج ذیل تھے:

۱۔ حفاظتِ قرآن

الله تعالیٰ نے قرآن کریم کو نازل فرمایا تو اس کی حفاظت کی ذمہ داری بھی لی۔²² صدیاں گزر جانے کے باوجود قرآن کریم اپنی اصل شکل میں موجود اللہ کے اسی وعدے کی تکمیل ہے۔ لیکن اللہ نے یہ حفاظت بندوں کے ذریعے کروائی ہے۔ نبی کریم ﷺ، سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے اووار میں قرآن کریم کو جمع کیا گیا، اور یہ صرف انہی اووار پر محصور نہیں بلکہ ہر زمانے کے مسلمانوں پر ان کی استطاعت اور دستیاب وسائل کے مطابق فرض ہے کہ وہ کتاب اللہ کی حفاظت تن من دھن سے کریں۔ چنانچہ جمع صوتی بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے، اس سے قرآن کریم کو تحریف سے بچانے میں مدد ملے گی۔

۲۔ تلقی شفوی کی تحقیق

To acquire knowledge from scholar

قرآن کریم کی نقل میں نبی کریم ﷺ کے زمانے تک معتمد طریقہ تلقی شفوی ہی رہا ہے۔ چونکہ صوتی ادا کی تعلیم کتاب اللہ سے ممکن نہیں ہے۔ اس لیے اصول یہ ہے کہ: قرآن کریم کو مصحف سے حاصل نہ کیا جائے بلکہ کسی ماہر استاد سے حاصل کیا جائے تاکہ لوگوں کو قراءتِ قرآن کے صحیح نطق کی تعلیم ہو اور درست تلفظ کان میں پڑے۔²³ علوم شرعیہ میں نقل و تحمل کے بہت سے طرق ہیں۔ مثلاً: سمعان من لفظ الشیخ، قرأة على الشیخ، مناولة، اجازہ، مکاتبہ، وصیۃ، اعلام اور وجادة وغیرہ۔²⁴ مگر قرآن کریم پہلے دو طریقوں کے علاوہ سے حاصل نہیں ہو سکتا۔ یعنی سمعان من لفظ الشیخ اور قرأة علیہ اور اس لیے اس کا سارا اعتماد تلقی بالمشافہہ پر ہے۔²⁵

اور ان دو طریقوں پر استدلال نبی ﷺ کے جبریلؑ کو قرآن پڑھ کر سنانے اور سنتے سے کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی آپ ﷺ سے بالمشافہہ قرآن سیکھتے اور آپ ﷺ کو پڑھ کر بھی سناتے تھے۔ جیسے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث اس سلسلے میں پہلے گزر چکی ہے۔ قراء کرام نے قرآن کریم کی نقل کو صرف شفوی طریقہ پر اس لیے محدود کیا ہے کہ صوتی

کیفیات (Audio qualities) مثلاً تلفیخیم و ترقیق، مدو قصر، ادغام و اظہار، فتح و مالہ وغیرہ کے درمیان فرق کو ملحوظ رکھنا اور ان کی پختہ ادائیگی تلقی بالمشافہہ کے بغیر ناممکن ہے۔

۳۔ قراءاتِ متواترہ کی حفاظت

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے جب سرکاری سطح پر مختلف مصاہف لکھوائے تو ہر قلمرو علاقے میں اس مصحف کے ساتھ ایک قاری کو بھی بھیجا، جو اس مصحف کے موافق لوگوں کو پڑھاتا تھا۔²⁶ اس کے بعد سے لوگ اپنے شہروں میں بھیج گئے مصاہف کے مطابق ہی قراءات کرنے لگے ہے وہ اپنے مشائخ سے بالاشافہتہ حاصل کرتے تھے۔ پھر قراءہ عشرہ کی قراءات مشہور و متداول ہو گئیں جو آج تک پڑھی جاتی ہیں۔ اور تمام علماء کا اتفاق ہے کہ ائمہ عشرہ کی قراءات ہی قابل قبول قراءات ہیں اور جوان کے علاوہ قراءات شاذہ وغیرہ کو اختیار کرے گا وہ قابل قبول نہ ہو گا۔²⁷

چنانچہ تجویز یہی تھی کہ قرآن کریم کو تمام ثابت شدہ روایات کے مطابق جمع کیا جائے، وہ روایات جو ائمہ عشرہ سے منقول ہیں کہ ہر روایت کو مستقل ختمہ کی صورت میں جمع کیا جائے، اور اس کا مقصد جہاں ان کو ریکارڈنگ کی صورت میں محفوظ کرنا تھا وہیں انہیں مسلمانوں کے مابین رواج دینا بھی تھا۔ کیونکہ مسلمانوں کی اکثریت ان روایات سے ناواقف ہے۔ حالانکہ کسی قراءات کو دوسرا پر فوقیت حاصل نہیں ہے۔ کیونکہ تمام وحی منزل ہیں اور تمام کلام الٰہی ہیں۔²⁸

لہذا ان کو ریکارڈنگ میں لا کر عوام کو سنانا اور ان میں رواج دینا یقیناً بڑی نیکی کا کام ہے۔ کیونکہ کتب کے ذریعے سے قراءات کی معرفت، علوم شرعیہ کے متخصصین کے لیے بھی مشکل امر ہے تو عوام کے لیے آسان کیسے ہو گا؟ اور اس کی معرفت شیوخ کی قراءات کے طریق کے بغیر ممکن نہیں ہے، اور فی زمانہ چونکہ شیوخ کی تعداد بہت کم ہے اور تمام شہروں تک ان کا پہنچنا بھی مشکل امر ہے۔ علاوہ ازیں علم القراءات کی معرفت ایک شاق اور طویل تعلیم و تعلم کی محتاج ہے۔ چنانچہ عامی لوگوں کا اسے سن لینا ہی کافی ہے اور یہ چیز سوائے ریکارڈنگ کے ممکن نہیں ہے۔ اس کے ساتھ یہ ہدف بھی پیش نظر تھا کہ ان قراءات متواترہ کے علاوہ شاذہ قراءات کو اختیار نہ کیا جائے۔ یعنی وہ قراءات جو مصاہف عثمانیہ کے خلاف ہیں۔ چاہے ان کی سند صحیح بھی ہو اور وہ عربی لغت کے بھی موافق ہوں۔²⁹ امام ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ نے اس بات پر تمام مسلمانوں کا اجماع نقل کیا ہے کہ قراءات شاذہ کی قراءات درست نہیں ہے، اور اس شخص کے پیچھے نماز نہ ادا کی جائے جو شاذ قراءات پڑھتا ہے۔³⁰

تعلیم و تعلم

تعلیم قرآن دینی شعار میں سے ہے، تمام شہروں کے مسلمانوں نے اس کو حاصل کیا اور کسی بھی دوسرا تعلیم کے لیے قرآنی تعلیم کو اصل بنایا۔ تعلیم قرآن کے لیے مشافہہ اور سماع ضروری ہے۔ بہت سے مسلمان قراءہ کی عدم موجودگی کی وجہ سے یاقراء کرام کے ان سے دور ہونے کی وجہ سے مشافہہ اور سماع سے محروم رہتے ہیں۔ جیسے کہ ہمارے معاشرے میں بہت سی خواتین ایسی ہیں کہ انہیں قرآن سکھانے کے لیے کوئی اچھا استاد میسر نہیں آتا۔ کیونکہ مرد کے ساتھ اس کی خلوت منع ہے۔³¹

چنانچہ ریکارڈ شدہ مصاحف نے اس طرح کی خواتین کے لیے آسانی کا سامان بھی پہنچایا ہے۔ چنانچہ اب وہ کسی بھی گھری اور کسی بھی جگہ بہترین ادائیگی والے قاری کی تلاوت کے سماں و تعلم سے فائدہ اٹھا سکتی ہیں۔ علاوہ ازیں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جنہیں تلقی بالمشافہہ کے بغیر حفظ نہیں ہوتا اور یہ وہ لوگ ہوتے ہیں جو بصارت سے محروم ہوتے ہیں۔ جب وہ معلم سے قرآن سیکھ رہے ہوتے ہیں تو استاد کو بھی ان کے لیے خاصی محنت کرنا پڑتی ہے کیونکہ وہ اپنی آنکھوں سے مصحف سے مستفید تو ہو نہیں سکتے، چنانچہ ان ریکارڈ شدہ مصاحف سے ہر وقت ان کے ساتھ ایک موجود قاری کا احساس پیدا ہو گیا ہے اور معلمین (اساتذہ) کی مشقت بھی کم ہوئی ہے۔

تحریف سے بچاؤ

قرآن کریم کی ریکارڈنگ میں تحریف قرآن سے بچاؤ کا پہلو بھی ہے۔ کبھی قرآن میں تحریف (غلطی) بغیر قصد و ارادہ کے بھی ہو جاتی ہے کہ لب و لہجہ کا انتشار اس زمانے میں ہم دیکھ رہے ہیں اور دن بدن یہ انتشار شدت اختیار کرتا جا رہا ہے کیونکہ لوگ عربی زبان سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔ چنانچہ لوگوں کو صحیح طریقہ سے قرآن سنانے کی ضرورت ہے اور ان کے ذہنوں میں یہ بات بھانے کی ضرورت ہے کہ تلقی بالمشافہہ ضروری ہے اور صرف مکتب مصاحف سے از خود استفادہ درست نہیں ہے۔ اسی طرح ان مصاحف نے اعداءِ اسلام کی قرآن کے خلاف سازشوں کو بھی ناکام بنایا ہے جو جان بوجھ کر قرآن میں تحریف کی کوشش کرتے ہیں۔ جیسے ۱۹۶۰ء میں اسرائیل میں ایک لاکھ قرآنی نسخے طبع کیے گئے جن میں تحریف و تبدیلی کی نہ موم کوشش کی گئی۔ ان مصاحف میں جان بوجھ کر سازش کے تحت لفظی، طباعی غلطیاں کی گئیں۔ بعض کلمات کو حذف کر دیا گیا، اسی طرح بعض آیات کو بھی ختم کر دیا گیا۔ چنانچہ علماء کرام اس کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے اور ان مصاحف کی غلطیاں عوام الناس کے سامنے رکھا اور پابندی لگوائی۔³² ریکارڈ شدہ مصاحف قرآن کے معلمین کے لیے وہ طرح سے انتہائی مفید ہے:

۱۔ درست تلاوت کے لیے بطور نمونہ

ریکارڈ شدہ مصاحف سے اصل مقصود یہ تھا کہ ان مصاحف کو تریل سے ریکارڈ کیا جائے۔ جیسے نماز میں قراءہ کرام کی قراءت ہوتی ہے تاکہ قرآن کریم کا نذر و فہم ہو اور متعلم کے لیے یہ تلاوت اس کی تلاوت کو پختہ کرنے کا سبب بنے۔³³

۲۔ رسم عثمانی کی پہچان

مصاحف عثمانی کے رسم میں بعض مقامات پر املائی رسم سے اختلاف پایا جاتا ہے۔ مبتدی متعلم کے لیے اس سلسلے میں بڑی مشکل پیش آتی تھی۔ ریکارڈ شدہ مصاحف سے یہ مسئلہ بھی حل ہو گیا ہے۔³⁴

پروجیکٹ کی ابتداء اور تنفیذ

ریکارڈنگ کی تکمیل کے بعد اس کو مصحف مرتل کا نام دیا گیا، مصحف مرتل کو ۲۳ جولائی ۱۹۶۱ء برابطاق ۱۰ صفر ۱۳۸۱ ہجری کوان کی اشاعت کا فیصلہ ہوا۔ تاریخ اسلام میں پہلی مرتبہ ۱۸ ستمبر ۱۹۶۱ء برابطاق ۸ ربیع الثانی بروز سموار وقت صح مصری ریڈیو سے قاہرہ میں تلاوت قرآن کو نشر کیا گیا۔ جو دراصل اس پروجیکٹ کی کامیابی کا اعلان تھا اور اس سے بلاشبہ حفاظت قرآن کے سلسلہ میں ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔³⁵

خلاصہ

جمع صوتی قرآن کریم کو محفوظ کرنے کی ایک جدید شکل ہے اسے حفاظت قرآن کا چوتھا عہد قرار دیا جاسکتا ہے، قرآن مجید کو ترتیل کے ساتھ بشویں اس کی قراءات متواترہ کے ریکارڈ کرنے کی تجویز ڈاکٹر لیب السعید نے شعبان ۱۳۷۸ھ کو "جمعیۃ العامۃ للحافظة القرآن" کے منعقدہ اجلاس میں پیش کی، اور یہ قطعاً بدعت نہیں ہے اس کے حق میں کئی دلائل کتاب و سنت سے پیش کیے۔ اس کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں ہے۔ مثلاً اس کے ذریعے قرآن کریم کی تعلیم آسان ہوئی ہے۔ روایت حفص کے علاوہ باقی روایات کی پہچان ہوئی ہے، اور اس جہان فانی کو چھوڑ جانے والے قراء کرام کے لیے مستقل اجر و ثواب کا باعث ہے۔ قرآن کریم اور اس کی قراءات متواترہ کی ریکارڈنگ کے لیے انتہائی دقتیں قواعد و خواص کو اختیار کیا گیا۔ اس ریکارڈنگ سے قرآن مجید کو تحریف سے بچانا، تلقی شفوی کی تحقیق، قراءاتِ ثابتہ متواترہ کی حفاظت، قرآن کریم اور قراءاتِ متواترہ کی تعلیم، لب و لہجہ کی درستگی اور رسم عثمانی کی پہچان ہے۔

ریکارڈنگ پہلی تکمیل کے بعد اس کو ہوئی اور تکمیل کے بعد اس کو "المصحف المرتل" کا نام دیا گیا۔ بنے ۸ ربیع الثانی ۱۸ ستمبر ۱۹۶۱ء برابطاق بروز سموار صحیح کے وقت مصر کے ریڈیو شیشن سے قاہرہ میں نشر کیا گیا۔ بلاشبہ یہ حفاظت قرآن کے سلسلہ میں ایک نئے دور کا آغاز تھا۔

قرآن کریم کی پہلی ریکارڈنگ کو تقریباً ۷۰ سال کا عرصہ گزر چکا ہے مگر یہ ریکارڈ کردہ مصحف مذکورہ احکام کی صوتی تقطیق و تسریع میں گہر اثر رکھتا ہے اور اس سے استفادہ انتہائی آسان ہے۔ اس بات سے بھی انکار ممکن نہیں ہے کہ فقط تلقی بالسماع بغیر عرض علی الشیخ کے مشکل ہے۔ خاص طور پر متاخر زمانوں میں کہ لوگوں کی زبانیں پھر چکی ہیں۔ مگر اس کے باوجود بہت سے ایسے لوگ ہیں جنہیں زبردست سماعت سے نوازا گیا ہے (جیسے ناپینا افراد کہ اللہ نے خاص طور پر ان کی سماعت کی حس تیز رکھی ہے) اور وہ ان ریکارڈ شدہ مصاحف سے کم احتہ مفتیں ہو رہے ہیں۔ بلکہ یہ طریقہ تجوید سکھانے کا بھی معتمد ذریعہ بن چکا ہے۔



حوالہ جات

- 1- ابن فارس، ابو الحسن، احمد بن فارس بن زکریا الرازی، مجھ مقاییں اللہ: ۲۹ / ۱، دارالكتب العلمیہ.
 - Ibn-e- Faris, Abu- Al Hassan alrazi, Mojam Maqayees Al Lugha (Dar Al-kutab al ilmia) 1:749
 - 2- الزرقانی، محمد عبد العظیم، منابع العرفان: ۲۳۹ / ۱، دارالكتب العربي.
 - Al zurqani, Muhammad bin Abdul Azeem, Manahil ul Irfan (Darul katub Al-arabi), 1:239
 - 3- القيمة: ۷۵: ۷۱.
 - Al-Qiyamah 17:75
 - 4- البخاری، محمد بن اسماعیل، کتاب بدی الوجی، باب کیف کان بدی الوجی، حدیث: ۵، دارالسلام للنشر والتوزیع، الریاض ۱۹۹۹ء۔
 - Al Bukhari, Muhammad Bin Ismaeel, Al Sahih Al Bukhari, Hadith:5 (Darus Salam Al Raydh,1999).
 - 5- البیقی، ابوکرامہ بن حسین، دلائل النبوة و معرفة احوال صاحب الشریعۃ: ۱۲۸ / ۷۔ دارالكتب العلمیہ، بیروت لبنان، ۱۹۰۸ھ۔ منابع العرفان: ۱/۲۳۹
 - Al baehqi, abu bakar ahmad bin Hussain, Dalail Al Nabuwah (Darul Kutab Al ilmiya)7:148
 - 6- ابن الجزری، محمد بن محمد، المنشر فی القراءات العشر: ۲ / ۱، المطبعة التجاریہ الکبری ۲۰۰۹ء۔
 - Ibnul Jazri Muhammad Bin Muhammad Anashar fil quiratil Ashar, (Al Matba Al-Tujjariah), 1:6
 - 7- صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب القراءی من اصحاب النبي، ح: ۵۰۰۰،
 - Al Bukhari, Muhammad bin Ismail al sahib Al bukhari, Hadith:5000
 - 8- حنبل، ابو عبد اللہ احمد بن محمد، الشیبانی، مسندا امام احمد بن حنبل: ۳۹۸۰، دارالعلم ممبی ۲۰۱۶ء۔
 - Hanbal, Ahmad bin Hanbal Al shaibani, Al musnad, Hadith:3980, (Darul Ilam, Qahira)
 - 9- ايضاً.
- IBID
- 10- صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کان جریل بعرض القرآن علی النبي، ح: ۳۹۹۸: ۳.
 - Al Bukhari , Muhammad Bin Ismaeel : Ibid Hadith:4998
 - 11- Microsoft Extra 98 Encyclopedia (Root Word: Phonograph).
 - 12- انیسویں صدی کے ماہیہ ناز قراءے میں آپ کا شمار ہوتا ہے۔ آپ کی پیدائش تاہرہ میں ۱۳۰۰ء ہجری برابق ۱۸۸۲ء کو ہوئی۔ چھ سال کے ہوئے تو بصارت سے محروم ہو گئے۔ تاہرہ میں ۱۳۶۹ء ہجری ۱۹۵۰ء کو وفات ہوئی۔ (الزرکلی) خیر الدین، (الاعلام: ۹۱: ۷) دارالعلم للملائیں، بیروت، لبنان، الطبعۃ السادسة (۱۹۸۳)۔

Al zarkali al ilaam (darul ilam Berut) (7:91

- 13- آپ قرآن کریم کا عملی طور پر اہتمام کرنے والے علماء میں سے تھے۔ مصر میں وزارت اقتصادیات کے وزیر اور جامعہ عین شمس کے رئیس تھے۔ الدکتور، لبیب السعید، الجمیع الصوتوں الائول للقرآن الکریم، دارالكتب العربي القاهرہ الطبعۃ الاولی ۱۳۸۷: ۱۹۷۷ کے مختلف صفحات سے اخذ۔

- Dr. Labib al saeed, Al jama al sauti alawal lil Qurn il kareem (darul katib al arabi, Qahrira) PP: 13-20
14- ايضاً، ص: ۱۰۲.
- IBID
15- ايضاً، ص: ۱۰۵.
- IBID Also see Al Nashar Fil Qiraat il Ashar, 1:6
16- ايضاً، اور دیکھئے: النشر فی القراءات العشر: ۲/۱.
- IBID
17- الجُمُعُ الصُّوْتِيُّ الْأَوَّلُ لِقُرْآنِ الْكَرِيمِ، (۱۰۵-۱۰۲).
- Al jamul sauti Alawal lil Quran il Kareem PP:102-105
18- ايضاً.
- IBID
19- القيمة: ۱۶-۱۷.
- Al Qiyamah 16:17
20- دیکھئے: الجُمُعُ الصُّوْتِيُّ الْأَوَّلُ لِقُرْآنِ الْكَرِيمِ، ۲۱۸، دماغہ جا۔
- Al Jamul Al sauti, lil quran il kareem IBID
21- صحیح البخاری، کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن، ح: ۳۹۸۶۔ ابجتنانی، ابو داؤد، عبد اللہ بن سلمان بن اشعت، کتاب المصاحف باب جمع عثمان المصاحف، ص: ۳۰، دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- Al Bukhari IBID Hadith:4986
22- الجُمُعُ الصُّوْتِيُّ الْأَوَّلُ، ۹:۱۵.
- Al Hijar 9:15
23- دیکھئے: النشر فی القراءات العشر، ج: ۱، ص: ۲۰۸؛ ابن جزری، محمد بن محمد، التهید فی علم التجوید: ۳۸، مکتبۃ للمعارف الیاض.
- Al Nashar, IbId P:208
24- یہ آٹھ طریقے حدیث مبارکہ کی نقل و تخلی کے ہیں۔ ان سب کی تعریف کے لیے دیکھئے: الشہزادی، ابن الصلاح، ابو عمرو عثمان بن عبد الرحمن، دارالكتب العلمية، مقدمہ ابن الصلاح فی علوم الحدیث، ص: ۱۳۲-۱۸۰.
- Ibe Salah, Abu Amar Othman bin Abdul Rehman, Muqqadimah fi Oloome Hadith (Darul Kutab Al Al Ilimiya) P:132
25- المیوطی، الحافظ جمال الدین، الاتقان فی علوم القرآن: ۲۷۹/۱، وزارت الشؤون الإسلامية بالمملكة العربية السعودية: ۲۰۰۹.
- Al suyuti, Jalala Din. Aliteqan fi oloomi Quran (maktabal Al makkah) 1:279
26- احمد بن محمد، اتحاف فضلاء البشری فی القراءات الاربع عشر، ص: ۷، دارالكتب العلمية.
- Ahmad bin Muhammad, Itehf Fuzala el Bashar Fil Qiraat Al Ashar (darul kutab al ilmia),P:7
27- البرهان فی علوم القرآن، ج: ۱، ص: ۱۳۳۳!!.

Voice Recording of the Holy Quran; Importance and Goals

Al burhan Ibid 1:133

28- ”إن بِهِ الْقُرْآنُ أَنْزَلُ عَلَى سَبْعَةِ آرْفَ“^{نِسْكَةٍ} مِنْ مَوَاتِرِ حَدِيثٍ هُنَّ - دَيْكَحَنَ: صَحِحُ البَخْرَى، بَابُ انْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ آرْفَ، ج: ٢، ص: ٥٦٠. ١٨٣، صَحِحُ مُسْلِمٍ، بَابُ بِيَانِ أَنَّ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ آرْفَ...، ج: ١، ص: ٥٦٠.

Al Bukhari, Ibid, Hadith:560

29- دَيْكَحَنَ: النَّشْرُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ (٩ / ١٠).

Al Nashar Ibid, 1:9

30- البرهان في علوم القرآن: ٣٣٣ / ١.

Al Burhan Ibid, 1:333

31- صَحِحُ البَخْرَى، كِتَابُ الْكَاهْ، بَابُ لِسْكَلُونَ رَجُلٌ يَأْمُرُ أَذَادَ وَمُحَمَّمَ وَالدُّخُولُ عَلَى الْمَغْبِيَّةِ: ٢٣٢، ج: ٩، ص: ٥٢٣٣.

Al Sahih Al bukhari Hadith, 5233

32- أَجْمَعَ الصُّوْتُ الْأَوَّلُ لِلْقُرْآنِ الْأَكْرَمِ: ٢٧٣، ٢٧٤ - عَنْ جَرِيدَةِ الْأَهْرَامِ الْمُصْرِيَّةِ فِي عَدْدِهِ الْأَصْدَارِ: ٢٨، دِسْمَبَر١٩٦٠م.

Al Jamul Sauti P:472

33- دَيْكَحَنَ: أَجْمَعَ الصُّوْتُ الْأَوَّلُ لِلْقُرْآنِ الْأَكْرَمِ، ص: ٧٠. عَنْ جَرِيدَةِ الْجَمْهُورِيَّةِ الْمُصْرِيَّةِ، نُومَبَر١٩٦١م.

Al Jamul Sauti P:307

34- أَجْمَعَ الصُّوْتُ الْأَوَّلُ لِلْقُرْآنِ الْأَكْرَمِ، ص: ٣٦.

Al Jamul Sauti P:367

35- مباحث في علوم القرآن، ص: ٦٥، مناج، خليل القطان ٢٠٠٥.

Al Qattan, mana khalil, Mubahith fi Oloom il Quran (Darul Marifa, Qahira) P:65